



ŽUPAN - PRESIDENTE

KLASA/CLASSE: 325-05/23-01/02
URBROJ/N.PROT: 2163-01/11-23-04
Pula-Pola, 11. svibnja 2023.

SKUPŠTINA ISTARSKE ŽUPANIJE
n/p Predsjednice Sandra Čakić Kuhar
Dršćevka 3,
52000 Pazin

PREDMET: ODLUKA o visini i obvezi plaćanja naknade za navodnjavanje za Sustav javnog navodnjavanja Červar Porat-Bašarinka za 2023. godinu

Na temelju članka 65. Statuta Istarske županije ("Službene novine Istarske županije", br. 10/09, 4/13, 16/16, 1/17, 2/17, 2/18, 10/20, 6/21 i 20/22 – pročišćeni tekst), Župan Istarske županije dana 11. svibnja 2023. godine, donosi

ZAKLJUČAK

1. Prihvaća se nacrt i utvrđuje prijedlog Odluke o visini i obvezi plaćanja naknade za navodnjavanje za Sustav javnog navodnjavanja Červar Porat-Bašarinka za 2023. godinu.
2. Akt iz točke 1. ovog Zaključka sastavni je dio istog, te se upućuje Skupštini Istarske županije na razmatranje i usvajanje.
3. Za izvjestitelja po točki 1., a vezano za točku 2. ovog Zaključka određuje se pročelnik Upravnog odjela za poljoprivredu, šumarstvo, lovstvo, ribarstvo i vodno gospodarstvo Istarske županije, dr.sc. Ezio Pinzan.
4. Ovaj Zaključak stupa na snagu danom donošenja.

ŽUPAN
Boris Miletić



REPUBLIKA HRVATSKA



**ISTARSKA ŽUPANIJA
REGIONE ISTRIANA**

Temeljem članka 27. stavak 3. Zakona o vodama („Narodne novine“ broj 66/19 i 84/21), članka 50. stavak 1. Zakona o financiranju vodnog gospodarstva („Narodne novine“ broj 153/09, 90/11, 56/13, 154/14, 119/15, 120/16, 127/17, 66/19), članka 9. Pravilnika o upravljanju i uređenju sustava za navodnjavanje („Narodne novine“ broj 83/10, 76/14), članka 43. i 84. Statuta Istarske županije ("Službene novine Istarske županije" br. 10/09, 04/13, 16/16, 1/17, 2/17, 2/18, 10/20, 6/21 i 20/22 – pročišćeni tekst), Skupština Istarske županije na sjednici održanoj dana _____ godine, donosi

ODLUKU

o visini i obvezi plaćanja naknade za navodnjavanje za Sustav javnog navodnjavanja Červar Porat-Bašarinka za 2023. godinu

I. UVODNE ODREDBE

Članak 1.

Ovom Odlukom utvrđuje se visina i obveza plaćanja naknade za navodnjavanje za Sustav javnog navodnjavanja Červar Porat-Bašarinka (u daljnjem tekstu: naknada za navodnjavanje), obračun i naplata naknade za navodnjavanje, obračunsko razdoblje, rokovi plaćanja, način ostvarenja prava na povrat preplaćenih iznosa naknade, nadzor nad obračunom i naplatom naknade za navodnjavanje, te vođenje očevidnika za 2023. godinu.

Članak 2.

Sustav javnog navodnjavanja Červar Porat-Bašarinka iz članka 1. ove Odluke je sustav navodnjavanja izgrađen putem Programa ruralnog razvoja Republike Hrvatske za razdoblje 2014.-2020. sukladno Mjeri M04 „Ulaganja u fizičku imovinu“, Podmjeri 4.3. „Potpora za ulaganja u infrastrukturu vezano uz razvoj, modernizaciju i prilagodbu poljoprivrede i šumarstva“, Operaciji 4.3.1. „Investicije u osnovnu infrastrukturu javnog navodnjavanja“, a u 2023. godini funkcionirati će u probnom radu.

Članak 3.

Obveznik plaćanja naknade za navodnjavanje je vlasnik ili drugi zakoniti posjednik poljoprivrednog zemljišta.

Obveznik plaćanja naknade za navodnjavanje koji je prenio vlasništvo ili drugo pravo koje omogućuje zakoniti posjed drugoj osobi dužan je Upravnom odjelu za poljoprivredu, šumarstvo, lovstvo, ribarstvo i vodno gospodarstvo Istarske županije (u daljnjem tekstu: Upravni odjel za poljoprivredu) dostaviti podatke o promjeni vlasnika ili zakonitog posjednika u roku od 15 dana od dana promjene.

Ukoliko obveznik plaćanja naknade za navodnjavanje koji je prenio vlasništvo ili drugo pravo koje omogućuje zakoniti posjed drugoj osobi ne postupi prema odredbi stavka 2. ovog članka smatrat će se obveznikom plaćanja naknade.

II. OBRAČUN I NAPLATA NAKNADE ZA NAVODNJAVANJE

Članak 4.



Naknadom za navodnjavanje podmiruju se troškovi rada i održavanja sustava za navodnjavanje koja se sastoji od fiksnih i varijabilnih troškova te su detaljnije definirani Programom održavanja Sustava javnog navodnjavanja Červar Porat-Bašarinka za 2023. godinu.

Obračunsko razdoblje naknade za navodnjavanje je jedna kalendarska godina te će obvezniku plaćanja naknade za navodnjavanje biti ispostavljeno Rješenje o obračunu naknade za navodnjavanje za Sustav javnog navodnjavanja Červar Porat-Bašarinka za 2023. godinu, i to za svakog pojedinog korisnika sa kojima je Istarska županija sklopila ugovor o korištenju Sustava prema kojemu će isti biti dužni izvršiti uplatu naknade sukladno primljenom Rješenju.

Planska vrijednost godišnjeg iznosa fiksnih i varijabilnih troškova rada i održavanja sustava javnog navodnjavanja iz stavka 1. ovog Članka iznosi 121.503,59 eura, ali ovisna je o, te će se naplaćivati, sukladno stvarnim troškovima i broju korisnika sa kojima je Istarska županija sklopila ugovor o korištenju ovog Sustava navodnjavanja i koji su obveznici plaćanja naknade za navodnjavanje putem Rješenja iz stavka 2. ovog članka.

Vezano za navedenu plansku vrijednost, fiksni troškovi se sastoje od troškova upravljanja i rukovanja sustavom, troškova održavanja te zajedničkih troškova u ukupnom iznosu od 32.763,59 eura/god., dok se varijabilni troškovi, koji se sastoje od troškova energije potrebne za rad sustava javnog navodnjavanja, za punjenje akumulacije Mateši te naknade za korištenje voda, procjenjuju na 88.740,00 eura/god.

Obračun varijabilnog troška koji se podmiruje naknadom za navodnjavanje vrši se utvrđivanjem stvarnih količina vode isporučene putem građevine za navodnjavanje (utrošena voda) na temelju očitavanja mjerila/brojila. Mjerilo za potrošnju vode očitava se jednom mjesečno putem pravne osobe zadužene za upravljanje i održavanje Sustava javnog navodnjavanja Červar Porat-Bašarinka.

Nakon poslovne godine izvršiti će se godišnji obračun. U slučaju utvrđivanja viška (neutrošenih) namjenskih sredstava, ista se mogu prenijeti u slijedeću proračunsku godinu te se mogu iskoristi za umanjenje visine naknade za navodnjavanje za 2024. godinu, sve u prethodnom dogovoru sa krajnjim korisnikom.

U slučaju dodatnih aktivnosti izvan planiranih, koje se moraju, iz opravdanih razloga, poduzeti u svrhu ispravnog i funkcionalnog upravljanja, održavanja i korištenja Sustavom javnog navodnjavanja Červar Porat-Bašarinka u 2023. godini, vlasnik Sustava može koristiti viškove uplaćenih sredstava iz prethodnih razdoblja te vlastita nenamjenska sredstva osigurana u ovu namjenu. Također, u slučaju potrebe za dodatnim aktivnostima iz gornje stavke ovog članka, u dogovoru sa krajnjim korisnikom, vlasnik Sustava može dopuniti i/ili izmijeniti ovu Odluku s ciljem osiguranja dostatnih sredstava za neometano i ispravno funkcioniranje Sustava javnog navodnjavanja Červar Porat-Bašarinka.

Članak 5.

Upravni odjel za poljoprivredu, šumarstvo, lovstvo, ribarstvo i vodno gospodarstvo Istarske županije vrši izračun i obračun godišnjih troškova rada i održavanja sustava javnog navodnjavanja iz Članka 4. ove Odluke, te obvezniku izdaje obračunski list koji sadržava obračunske elemente.

U postupku izračuna i obračuna godišnjih troškova rada i održavanja sustava javnog navodnjavanja Upravni odjel za poljoprivredu, šumarstvo, lovstvo, ribarstvo i vodno gospodarstvo Istarske županije dužan je informirati ugovorne krajnje korisnike.

Članak 6.



Na obračun naknade za navodnjavanje obveznik ima pravo uložiti pisani prigovor Istarskoj županiji u roku od petnaest dana od dana primitka obračunskog lista.

Neovisno o prigovoru, obveznik mora u roku određenom obračunskim listom platiti neosporni iznos duga.

Članak 7.

Prihod od naknade za navodnjavanje namjenski je prihod i koristi se za upravljanje i održavanje sustava za navodnjavanje u vlasništvu Istarske županije.

Prihod od naknade za navodnjavanje koristi se prema načelima solidarnosti prvenstva u potrebama na području izgrađenog sustava za navodnjavanje.

III. ROKOVI PLAĆANJA

Članak 8.

Rok plaćanja godišnje naknade za navodnjavanje određuje se u Rješenju o obračunu naknade za navodnjavanje za Sustav javnog navodnjavanja Červar Porat-Bašarinka za 2023. godinu i/ili u drugom obliku potraživanja sredstava koji se ispostavlja prema krajnjim korisnicima.

Na nepravodobno uplaćeni iznos naknade za navodnjavanje plaća se zatezna kamata koja se prema Zakonu o obveznim odnosima primjenjuje na ostale odnose, osim odnosa iz trgovačkih ugovora i ugovora između trgovca i osoba javnog prava.

IV. NADZOR NAD OBRAČUNOM I NAPLATOM NAKNADE ZA NAVODNJAVANJE

Članak 9.

Nadzor nad obračunom i naplatom naknade za navodnjavanje vrši Upravni odjel za poljoprivredu, šumarstvo, lovstvo, ribarstvo i vodno gospodarstvo Istarske županije.

V. OČEVIDNIK NAKNADA ZA NAVODNJAVANJE

Članak 10.

Upravni odjel za poljoprivredu vodi očevidnik naknada za navodnjavanje.

Potvrde o činjenicama iz očevidnika imaju, u upravnom i sudskom postupku, dokaznu snagu javne isprave.

Očevidnik sadrži: ime i prezime obveznika plaćanja naknade, adresa prebivališta ili sjedišta, OIB obveznika, broj (KLASA) Ugovora o korištenju sustava za navodnjavanje, oznaku mjernog mjesta, brojeve katastarskih čestica te površine zemljišta (ha) za koje se plaća naknada, mjesečno očitavanje brojila sa početnim i završnim stanjem.

VI. ZAVRŠNE ODREDBE

Članak 11.



Istarska županija može poslove izdavanja osnove za plaćanja, naplate i ostale pripadajuće poslove po ovoj Odluci prema krajnjim korisnicima, ugovorno prenijeti budućem upravitelju Sustava javnog navodnjavanja Červar Porat-Bašarinka.

Za sva pitanja koja nisu uređena ovom Odlukom primjenjuju se zakonske i pod zakonske odredbe koje se odnose na upravljanje građevinama za navodnjavanje, financiranje vodnoga gospodarstva te Program održavanja Sustava javnog navodnjavanja Červar Porat-Bašarinka za 2023. g.

Članak 12.

Ova Odluka stupa na snagu osmog dana od objave u "Službenim novinama Istarske županije".

KLASA:
URBROJ:
Pazin,

REPUBLIKA HRVATSKA
SKUPŠTINA ISTARSKE ŽUPANIJE

Predsjednica

Sandra Ćakić Kuhar

Dostaviti:

- 1. Upravnom odjelu za opću upravu i imovinsko-pravne poslove Istarske županije*
- 2. Županu Istarske županije*
- 3. Hrvatskim vodama, Jedinici za provedbu NAPNAV-a, Ulica grada Vukovara 220, Zagreb*
- 4. Upravnom odjelu za proračun i financije Istarske županije*
- 5. Upravnom odjelu za gospodarstvo Istarske županije*
- 6. Grad Poreč-Parenzo*
- 7. Općina Tar-Vabriga – Torre-Abrega*
- 8. Objava*
- 9. Pismohrana, ovdje.*

OBRAZLOŽENJE

I. PRAVNI TEMELJ ZA DONOŠENJE OVOG AKTA

Pravni temelj za donošenje ove Odluke je sadržan u odredbama članka 27. stavak 3. Zakona o vodama („Narodne novine“ broj 66/19 i 84/21), članka 50. stavak 1. Zakona o financiranju vodnog gospodarstva („Narodne novine“ broj 153/09, 90/11, 56/13, 154/14, 119/15, 120/16, 127/17, 66/19), članka 9. Pravilnika o upravljanju i uređenju sustava za navodnjavanje („Narodne novine“ broj 83/10, 76/14), članka 43. i 84. Statuta Istarske županije ("Službene novine Istarske županije" br. 10/09, 04/13, 16/16, 1/17, 2/17, 2/18, 10/20, 6/21 i 20/22 – pročišćeni tekst).

II. OSNOVNA PITANJA KOJA SE RJEŠAVAJU OVIM AKTOM

Ovom Odlukom, čije se donošenje predlaže, prihvaća se visina i obveza plaćanje naknade za navodnjavanje za Sustav javnog navodnjavanja Červar Porat-Bašarinka, sa ostalim pripadajućim elementima, sve za tekuću kalendarsku godinu 2023.

III. FINACIJSKA SREDSTVA POTREBNA ZA PROVEDBU OVOG AKTA

Za provedbu ove Odluke financijska sredstva su osigurana putem Proračuna Istarske županije za 2023. godinu, unutar aktivnosti K710801 i A710803.

IV. ROK PROVEDBE AKTA

31. prosinac 2023. godine.

Ai sensi dell'art. 27 comma 3 della Legge sulle acque ("Gazzetta ufficiale" 66/19 e 84/21), dell'art. 50 comma 1 della Legge sul finanziamento dell'economia idrica ("Gazzetta ufficiale" nn. 153/09, 90/11, 56/13, 154/14, 119/15, 120/16, 127/17, 66/19), dell'art. 9 del Regolamento sulla gestione e l'organizzazione del sistema d'irrigazione ("Gazzetta ufficiale" nn. 83/10 e 76/14), degli articoli 43 e 84 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana" nn. 10/09, 04/13, 16/16, 1/17, 2/17, 2/18, 10/20, 6/21 e 20/22-testo consolidato,) l'Assemblea della Regione Istriana alla seduta del _____, adotta la

DELIBERA

sull'importo e l'obbligo di versare il canone per il Sistema d'irrigazione pubblica Porto Cervera-Bassarinca per il 2023

I DISPOSIZIONI INTRODUTTIVE

Articolo 1

Con la presente si stabilisce l'ammontare e l'obbligo di versare il canone di irrigazione per il Sistema d'irrigazione pubblica Porto Cervera - Bassarinca (in seguito: canone di irrigazione), il calcolo e la riscossione del canone di irrigazione, il periodo del calcolo, i termini per il pagamento, il modo per realizzare il diritto alla riscossione del canone prepagato per l'irrigazione e la redazione del registro dei compensi per l'irrigazione per il 2023.

Articolo 2

Il Sistema d'irrigazione pubblica Porto Cervera - Bassarinca di cui all'articolo 1 di questa Delibera è un sistema d'irrigazione costruito grazie al Programma di sviluppo rurale della repubblica di Croazia per il periodo 2014-2020 conformemente alla Misura M04 "Investimenti nei beni fisici", Sottomisura 4.3. "Sussidi per gli investimenti nell'infrastruttura, per lo sviluppo, la modernizzazione e l'adeguamento dell'agricoltura e della silvicoltura" , "all'Operazione 4.3.1. "Investimenti nell'infrastruttura basilare dell'irrigazione pubblica", e nel 2023 il suo funzionamento sarà messo in prova.

Articolo 3

Il proprietario o un altro legale possessore del terreno agricolo ha l'obbligo di pagare il canone d'irrigazione.

Colui che ha l'obbligo di pagare il canone di irrigazione e ha trasferito la proprietà o un altro diritto che consenta il possesso legale a un'altra persona, è tenuto a comunicare all'Assessorato all'agricoltura, silvicoltura, caccia, pesca ed economia idrica della Regione Istriana (in seguito: Assessorato all'agricoltura) i dati sul cambiamento del proprietario o del possessore legale, entro un termine di 15 giorni dall'avvenuto cambiamento.

Se colui che ha l'obbligo di pagare il canone di irrigazione ha trasferito la proprietà o un altro diritto che consenta il possesso legale a un'altra persona, non dovesse agire in base alla disposizione di cui al comma 2 del presente articolo, avrà l'obbligo di pagare il canone.

II CALCOLO E RISCOSSIONE DEL CANONE DI IRRIGAZIONE

Articolo 4



Con il canone di irrigazione si coprono le spese di lavoro e manutenzione del sistema d'irrigazione che consiste di spese fisse e variabili e sono definite più dettagliatamente nel Programma di manutenzione del Sistema d'irrigazione pubblica Porto Cervera - Bassarinca per il 2023.

Il periodo per il calcolo del canone di irrigazione è un anno solare e a chi ha l'obbligo di pagare il canone di irrigazione riceverà un Provvedimento sul calcolo del canone di irrigazione per il Sistema d'irrigazione pubblica Porto Cervera - Bassarinca per il 2023, per ogni singolo utente con il quale la Regione Istriana ha stipulato un Contratto d'utilizzo del Sistema, in base al quale l'utente avrà l'obbligo di pagare il canone, conformemente al Provvedimento ricevuto.

Il valore pianificato dell'importo annuo dei costi fissi e variabili di funzionamento e manutenzione del sistema di irrigazione pubblica di cui al comma 1 di questo articolo è di 121.503,59 euro, ma dipende dai costi effettivi e sarà addebitato in base ai costi effettivi e al numero di utenti con i quali la Regione Istriana ha stipulato un contratto sull'uso di questo sistema di irrigazione e che sono tenuti a pagare il canone di irrigazione in base al Provvedimento di cui al comma 2 di questo articolo.

In riferimento al valore del piano summenzionato, le spese fisse consistono nelle spese di gestione e uso del sistema, le spese di manutenzione e le spese comuni per un importo complessivo annuo di 32.763,59 euro, mentre le spese variabili che consistono nelle spese per l'energia necessarie al lavoro del sistema d'irrigazione pubblica e per l'approvvigionamento dell'accumulazione Mateši e del canone per l'uso delle acque, sono stimate a 88.740,00 euro annui.

Il calcolo della spesa variabile che si copre con il canone di irrigazione si svolge determinando le quantità reali d'acqua erogate tramite la struttura per l'irrigazione (acqua consumata) sulla base della lettura del contatore. Il contatore del consumo d'acqua viene verificato una volta al mese da parte della persona giuridica incaricata per la gestione e la manutenzione del Sistema d'irrigazione pubblica Porto Cervera - Bassarinca.

Al termine dell'anno d'esercizio si svolgerà il calcolo annuale. Nel caso che si stabilisca un eccesso di mezzi destinati (non spesi), questi si possono trasferire nell'anno finanziario prossimo e usare per ridurre l'importo del canone di irrigazione per il 2024, il tutto previo accordo con l'utente finale.

In caso di altre attività aggiuntive e non pianificate, che si devono intraprendere per motivi giustificati al fine di una gestione corretta e funzionale, della manutenzione e dell'uso del Sistema d'irrigazione pubblica Porto Cervera - Bassarinca nel 2023, il titolare del Sistema può usare gli eccessi dei mezzi versati nei periodi precedenti e i propri mezzi non destinati, per questo scopo. In caso di necessità di compiere altre attività elencate nel comma superiore di questo articolo e in accordo con l'utente finale, il titolare del Sistema, può integrare e/o modificare questa Delibera allo scopo di garantire altri mezzi per un funzionamento indisturbato e corretto del Sistema d'irrigazione pubblica Porto Cervera - Bassarinca.

Articolo 5

L'Assessorato all'agricoltura, la silvicoltura, la caccia, la pesca e la gestione delle risorse idriche della Regione Istriana svolge il calcolo e il conto delle spese annuali di lavoro e manutenzione del Sistema d'irrigazione pubblica di cui all'art. 4 della presente Delibera e rilascia a chi ha l'obbligo di pagare, un foglio contenente gli elementi del calcolo.

L'Assessorato all'agricoltura, la silvicoltura, la caccia, la pesca e la gestione delle risorse idriche della Regione Istriana è tenuto a informare gli utenti finali del contratto per

quel che concerne il procedimento di calcolo e conto delle spese di lavoro e mantenimento del sistema d'irrigazione pubblica.

Articolo 6

L'interessato può sollevare un'obiezione al calcolo del canone di irrigazione alla Regione Istriana entro un termine di quindici giorni dal giorno di recapito del foglio di liquidazione.

Indipendentemente dall'obiezione, l'interessato deve pagare l'importo non contestato del debito nel termine previsto nel foglio di liquidazione.

Articolo 7

L'entrata derivante dal canone di irrigazione è un'entrata destinata e viene usata per la gestione e la manutenzione del sistema per l'irrigazione, di proprietà della Regione Istriana.

L'entrata dal canone di irrigazione si usa in base ai principi di solidarietà e precedenza nelle esigenze sul territorio in cui il sistema d'irrigazione è stato costruito.

III TERMINI DI PAGAMENTO

Articolo 8

Il termine per il pagamento del canone annuo per l'irrigazione viene stabilito nel Provvedimento sul calcolo del canone di irrigazione per il Sistema d'irrigazione pubblica Porto Cervera - Bassarinca per il 2023, e/o in un altro modo di richiesta pagamento di mezzi che va inoltrato agli utenti finali.

In caso di ritardi nel pagamento del canone di irrigazione, si pagheranno gli interessi di mora che secondo la Legge sui rapporti obbligatori si applica agli altri rapporti, a eccezione dei rapporti compresi nei contratti commerciali e nei contratti fra il commerciante e le persone di diritto pubblico.

IV CONTROLLO DEL CALCOLO E DELLA RISCOSSIONE DEL CANONE DI IRRIGAZIONE

Articolo 9

L'Assessorato all'agricoltura, la silvicoltura, la caccia, la pesca e la gestione delle risorse idriche della Regione Istriana, svolge il controllo del calcolo e della riscossione del canone di irrigazione.

V REGISTRO DEI CANONI DI IRRIGAZIONE

Articolo 10

L'Assessorato all'agricoltura redige il registro dei canoni di irrigazione.

I certificati sui fatti di cui nel registro hanno, nel processo amministrativo e giudiziario, la forza probatoria di documento pubblico.



Il registro comprende: nome e cognome di chi ha l'obbligo di pagare il canone, l'indirizzo di residenza o domicilio, il CIP di chi paga il canone, numero (CLASSE) del Contratto sull'utilizzo del Sistema per l'irrigazione, l'indicazione del contatore, i numeri delle particelle catastali e la superficie del terreno (ha) per i quali si paga il canone, la lettura mensile del contatore con lo stato iniziale e lo stato finale.

VI DISPOSIZIONI FINALI

Articolo 11

La Regione istriana può trasferire mediante contratto al futuro gestore del sistema di irrigazione pubblica di Porto Cervera - Bassarinca, i compiti di emissione della base per i pagamenti, le riscossioni e altri compiti correlati agli utenti finali.

Per tutte le questioni che non sono state definite nella presente Delibera si applicano le disposizioni di legge e le disposizioni subordinate alla legge che riguardano la gestione delle strutture per l'irrigazione, il finanziamento della gestione delle risorse idriche e il Programma di manutenzione del Sistema d'irrigazione Pubblica Porto Cervera - Bassarinca per il 2023.

Articolo 12

La presente Delibera entra in vigore l'ottavo giorno della sua pubblicazione sul "Bollettino ufficiale della Regione Istriana".

CLASSE:
N.PROT:
Pazin (Pisino),

REPUBBLICA DI CROAZIA
ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA

La Presidente:

Sandra Čakić Kuhar